Scholarly Digital Editions of Right-to-Left Script Texts
White-Levy Room, Institute for Advanced Study
Princeton, NJ

8:30 am - Breakfast, introductions
8:50-9:00 am - Welcome

Panel One, Chair: Amy Singer [9:00 am ET (2 pm CET)]
9:00-9:20 am - Elena Pierazzo (Université de Grenoble), “Digital Philology: from the past to the future”
9:40-10:10 am - Walter Young (McGill University), “Moving Towards the Digital Commentary Complex”
10-10-10:30 am - Discussion
10:30-10:45 am - Break

Panel Two, Chair: Maria Tuya [10:45 am ET (3:45 CET)]
10:45-11:05 am - Jan Thiele (Consejo Superior de Investigaciones Científicas) and Sabine Schmidtke (Institute for Advanced Study), “Arabic Classical Text Editor and TEI XML”
11:05-11:25 am - Daniel Stoekl (Centre national de la recherche scientifique) and Hayim Lapin (University of Maryland), “eRabbinica: New Ways for Born Digital Editions of (Classical Rabbinic) Literature”
11:25-11:45 am - Abdurrahman Atci (Sabanci University), “Creating a Digital Thematic Research Collection: Sources of Ottoman Legal History (SOLEH)”
11:45-12:05 pm - Discussion
12:15-1:30 pm - Lunch break

Panel Three, Chair: Sabine Schmidtke [1:30 pm ET (6:30 pm CET)]
1:30-1:50 pm - Adam Mestyan (Institute for Advanced Study and Duke University), “Digital Editions of Shari’a Court Records – Examples from Damascus, 1918”
2:10-2:30 pm - Theodore S. Beers (Berlin University Alliance) and Mahmoud Kozae (Freie Universität Berlin), “LLM-Enhanced Software Development for Overcoming the Multi-Decade Digital Disruption of (Arabic) Textual Scholarship”
2:30-2:50 pm - Discussion
2:50-3:05 pm - Break

Panel Four, Chair: Adam Mestyan [3:05 pm ET (8:05 pm CET)]
3:05-3:25 pm - Osama Eshera (University of Maryland), “The Dynamic Critical Apparatus in Dabīrān’s Scholarly Editing Environment: Examples from Critical Editions of Two Works by Avicenna”
3:25-3:45 pm - Hugh Cayless (Duke University), “Tools and Workflows for Digital Editions in Arabic and Other RTL Languages”
3:45- 4:05 pm - Discussion
4:05-4:30 pm - General Discussion
4:30 pm - End of workshop
6 pm dinner